

本館新開除禮拜外日日出
報外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日報外常照加寄費
惜工本從英國採辦外復
刊印各樣器以特與各官
體活字及各式花邊等延
西人排印工藝精所有
印字大小均能印並精工刊

（C零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本）

印工綴納逾延有文士到
寫各體文字現由上海購
各種書籍出售其書目另
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原稿亦須
刊道人人而後附錄其有
礙於人以及支離費解者
或文以詞後諸君來札尚
登錄嗣後諸君來札尚
自諒更須寫真附里而後
登但來稿須登與不登
將原稿收回也本館不

癸卯十月廿三日

停工告白 ○啓者明晨廿四日乃本坡粵幫迎神賽會之期本報特循曩例停報一天以昭誠敬翌日即照常送閱此 佈 叻報謹啟

歇業聲明 ○啓者甘公麻六甲海實得力第二十三號門牌乾元號勝迎生理由于吳兩聘開創迄今數月向由林裕明掌事買賣貨物是他經理不料風波難測雲出無心乃林裕明在是月染病身亡該生理無人接手似屬艱難故已將該店生理至本月二十日止即行歇業向來並無與人揭借等情惟有交易來往之項如數理會清款並無累欠特此佈 聞 光緒廿九年十月廿二日 吳兩聘謹啟

增聘主筆告白 ○啓者本報因欲增聘主筆一位幫司報務爲此敬告 諸君倘有熟知時事而又嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或領 華翰交本報主人雪明居址以便延聘均從其便此佈 光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○啓者本報玆欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

延請書記告白 ○啓者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

八續俄軍佔地因官中國整兵備戰要聞

前錄自俄人佔據奉省以來外間傳言俄人要索條欵如中國允許即將兵撤退已登前報惟所傳三事不同一說曰第一事中國政府宜將袁大化治罪第二事中國宜與日本絕交第三事滿洲各官署宜置俄顧問官又一說曰第一事中國政府將袁大化治罪第二事袁大化部下之王烏二武員須即正法第三事奉天將軍所轄各衙署准俄國派遣官員監察一切又一說曰第一事袁大化宜速即辭職第二事袁大化部下王練長得罪俄官宜勒令嚴辦第三事奉天團練恐於彼有碍令即裁撤以上三說未知孰是 此次俄人強佔奉省其事肇於東邊道袁星南觀察先是其地嘗有馬賊劫掠前數日遣兵剿之殺傷數人俄人向袁詰問謂袁兵所殺傷者非馬賊乃營弁袁不服急執手鎗出迎經衆統領勸解再四乃已俄人遂乘此機會佔據奉省遂增將軍於城外并獲袁營統領二名此即領事之原因也至九月十二日俄使照會外務部要索三款一將東邊道革職治罪二殺袁營統領二名三奉省將軍署中須設俄人一名作爲監督袁官保前日入京即議此事至外務部作何策應目下尚未得聞 數日前有俄人數名盡携帶軍器馬匹兼繪圖之器具向各處遊行如至某縣並令縣官供奉一切及至錦州府屬之某縣因縣官出城迎之稍遲故即大加鞭撻極其殘辱 又近有多數俄兵由瀋陽至新民屯各鄉騷擾華官詰問即以追緝鬻匪杜梨子爲詞俄人佔據瀋陽之後勢甚洶湧兼之俄人之通事馬夫跟役人等倚恃俄人之勢異常詭索故該城舖戶居民皆有朝不保夕之苦又俄人近又運送糧草前來爲數頗多似有久佔之意云 俄人復佔奉省之初派兵嚴守城門行人出入橫加搜檢人民往來畏縮戰慄一過城門若越重險然日前此令忽弛任人出入即挑負筐籠等類亦不驗搜俄兵對之亦皆和顏悅色未知何故 北京函云俄自復佔奉天府城以來該處人心大爲憤激每有圖謀陷害俄人之意俄人嘗在該城左近僱用多數華人從事土木若輩趁其工事吃緊之際同盟罷工遁走一空近且劫掠俄人財物以洩其憤 奉天被佔後省城內外俄人嚴爲防守時至將軍署內詰查一切城內商家不准歇業按舖大小勒捐錢文每至黃昏時街市除俄兵外無一華人旅行因其兵無紀律每出必被掠劫故相戒不出門中國官民幾無一刻自由將軍已有私函請某邸代爲設法傳其早爲撤退以蘇官民之困云 又聞盛京地方所有舖戶須領俄官護照懸掛俄國旗號始准開設云 又傳聞奉省 陵寢亦被俄人肆意佔據 聞前次張香帥於召見時建議將中俄交涉交萬國弭兵會公斷某大員不以爲然故現在政府宗旨確係睨目拒俄 頃聞傳聞中俄另締密約俄國已允不佔東三省據云此事甚確 刻下俄人在北京情繪圖名手聘往東三省詳繪該處地圖聞已在京某銀行承聘繪圖人前往云 倘仍未完

汗流無樂爾且夜無安睡日作苦工年中數百計豈無腎脾兩泄肚痛痢之入乎此等烟癮在旁觀者度之防乎不除不意滿出無形容貌改而說光輝無雄力厚四肢壯前雖熱識其而今則幾間客從何處來矣無藥戒未聞以轉乾戒癮一人者可為戒烟不特藥力之餘驗實證也其雖一夕與陳宜庵先生開坐先生見中國同類之人多為烟癮所困甚為可惜每欲設法力除此弊方應百度維新奮勇自強余有何良方戒之故余聊攝人心一方是藥人人皆有但求肯服否耳分文不費凡有熱血戒烟者請嘗試之未必無小補焉 敢者凡事與藥為鄰獨力難支現見樹山各友已輕服方戒者甚眾欲遍傳外洋內地俾各週知惟是一人刊送函報遍及全國伏望外洋各學士與及內地各行省各善堂善士一見此方即宜多多相繼刊送由近而遠由遠而週遍佈各省州縣城市村鄉務宜逐報節節報報內則搭送一張另通街城市船貼仍安派送然後各善堂多設戒烟局照方勸令戒之是所切望 粵東香邑周國臣重訂

英事電音

○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云英國軍機大臣在英之梳力地方對眾宣誓曰各人欲問英皇于議院關門議事時所降廷諭中所書若何一節本大臣雖欲預為宣佈其如有違定例何惟是本大臣今日可為諸君告者祇有凡屬不關緊要之外國備工前來英國地方之事須候本國家官心體察乃能核奪至于此舉之弊實本國家未嘗為留心欲為杜絕云

英國戰船失慎電音

○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京來電云英國戰船夏美士在船澳中船上猝兆焚如後始撲滅當火發時該船船官因見火已將近軍火倉中迫得灌水入倉以防延及殘藥云 按該船官可云機變否則為患尚堪設想耶

購耳奇聞

○出告白以購某貨物欲售某物均事之常至於欲購人耳且欲為食厚值之貧人願割已耳使彼得此耳以補缺耳之富人以求割耳者何美之某醫生也懸厚值以圖補耳者何美之某富翁也該醫日前出有告白欲以五千元購一活人之耳有願割捨其耳者其人必須身體強健又須耳無損壞方為合格人有見而願割者試往詢問醫謂子因有一抱病之富翁來自本國之西隆不知何故缺其一耳今故出此告白欲購人耳以補其耳然使七日之內所補之耳果不相連于即仍以此耳還舊主人且以五千元為伊壽云噫異哉此舉惟未卜耳不能補醫之舊主仍能縫之使續俾不致耗費者與得貨者各缺一耳否則世有自嫌兩耳兜風拂扇毫無耳性更或恰存一耳欲併此而無之者不妨往美一試

諷心輿論

○仰光來簡云邇來該埠商民人等噴有煩言謂因諸屋主頻起屋租使人有長安大不易居之嘆然在該處屋主每年得租一千八百盾者所納工部局門租之費不過一千二百盾以致暗上損下厥弊維均尤甚者有等屋主所買之屋非因置業實在欲炒鋪花警以如買主每年得租七十五盾而彼所開之租則扣害一百五十盾此蓋故示租昂藉欺買主即彼所繳工部局之門租亦照一百五十盾仰算以歸買主赴局查閱此又益上以損下尤為狡黠云 按此等積習本坡亦所常有試觀時于今坡中屋租之昂比昔竟如霄壤以致商民處此無術支持現在坡中空屋日多實因租項過昂有因此而虧本倒閉者有遷地以圖便易者以是視之得勿有炒鋪花一流為我居民之憂哉錄竟不禁長嘆

飛鳥雙魚

○飛獵邊羣島來函云美國新任飛獵邊總督麥加打當一千九百年時曾有密奏美廷直至而今始將其摺稿刊佈摺中係言當時日本果屬有意謀助該處亂黨以拒美軍云 來函又云美國現任飛獵邊之毛羅總督彭利被前任美屬夏灣拿協理郵政局員控告該督前任古巴督憲時違例胡行欲請美廷查辦云

言官意見

○有某大員上條奏云為今之計急宜電致各督撫將軍擇各省最要之口岸趕緊開闢為商埠任聽各國通商市作租界免致外人垂涎再有如東三省情形云云 又某大員條奏云中國海軍屢弛已極值此多事之秋急宜籌辦以資防守云

力籌協餉

○金陵訪事人云西粵匪亂已歷數年南洋大臣兩江總督魏午莊制軍迭准粵中大吏來咨謂營前往會剿因之疊次撥營前往並協助軍裝槍械子藥等項刻下彼處匪氛延蔓防守攻剿吃緊萬分各省助剿之師星聚雲屯軍需浩大兩粵雖稱饒裕而軍費日久庫儲漸空粵督岑雲帥因之具摺上達 天聰一面遍咨各省求濟餉需制軍籌度再三未便存秦越之見惟省中公帑奇絀無可多籌除飭司道力籌若干外復札委候補州縣數員分投江北淮揚徐海各府州屬傳諭有司酌量籌借特不知果能湊集若干也

揭破賊巢

○初八日有營勇數百人兵輪六七艘駛赴香山縣屬之東沙地方圍捕所捕之匪亦百餘人以兩大拖船為巢穴旁餘蝦姑艇十餘號一聞圍捕開放鎗炮與營勇互相轟擊酣戰移時勢始不支匪黨潛下蝦姑艇從小河悉數遁去營勇隨到匪船起出白米數百担刀斧數百件新式快鎗三箱洋銀五十餘張及乾糧什物無算若圍捕稍遲遺患不小但未獲一匪聞者惜之

阻借洋款

○新疆巡撫某中丞因練兵修路在在需款特於日前電商外務部擬借用洋款一百萬兩以資興辦要務外部諸公鑑於某宮保借洋款之害未經商議即時電覆阻止

會議幣制

○北京戶部前議定制銀圓每圓以一兩為準今聞肅邸以每圓一兩不如每兩八錢定制十圓易 金幣不得流落以免

新張佈告 ○啓者本號坐落麻六甲街第五號門牌乃係新張生理專沽鴉片土 牛乳糊 白紗綢及各雜貨茲際創始之時但求大廣銷場價值均從廉算 諸商翁有欲 光顧者請按址 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年十一月二十號

依物南熊眉吧巴呢臘啓 中

中國通商銀行廣告

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津

等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月月銀期者每月利息三八仙半
六個月月銀期者每月利息四八仙半
十二個月月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

各商會告白

啓者本商會現在遷居水仙門街門牌廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授補球此乃婦人子官所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此 敢者茲爲聲明富士本廠大庫花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈久爲 賞識然一向寫山鶴櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鶴槍棄嗣後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 望

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟 啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油此食牛乳之補益是有也

實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

光緒廿八年十月初十日

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供善所之伙食為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零三年利心末月三十一號即華十一月十三日以前入票投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家管理學校衙門查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該所伙食字樣示至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年十二月三號

與商有道 ○泰西諸國生財有道惟以振興商務為先設華人開辦號商營業日增智識風氣大開現巴城華商湊成多股在巴小南門內代理華興商務每月初二十六演說時務報在叻老巴剎開設華興商務總局所以流通海國利便華民店中坊間玉潔日光纖塵不染其招呼之到食色之美更無論矣凡此皆欲振興我華商務起見所有富商巨賈有心期照者請嘗試之 光緒廿九年十月十四日 叻卑老巴剎華興商務告白

搭客宜知 ○啟者代理莫實德士庫拉有精選仲光頭等火輪快船四隻每船保家可載十八萬担之數常川香港 廈門等處每逢兩禮拜四一隻到叻準依禮拜六日為期前往唐山決無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位三艙新造格頭睡位闊大高昂四圍透風涼爽雅雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚為豐厚該船主人特請唐人督辦各件物料各貨客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也 船上有頭號 二號客艙數十間房內床褥地毯電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸 貴客欲想旋唐請為留心照顧價值務必大減相就祇到代理人處商酌便安特此佈知 光緒廿九年九月十四日 代理人祺生客棧 振順公司全啟

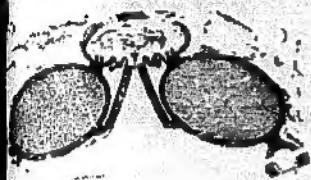
知醫廣告 ○儒術天心李居仁專治男婦內外科包醫花柳雜症癰疽瘰癧痔漏余承祖訓研精此業臨症多年無不取效雖初遊叻地亦知水土洞悉病情特為廣聞 光緒二十九年十月十二日 寄寓大坡二吊橋應發店內謹啟

敬頌良醫 ○常觀史集如秦之和緩漢之仲景唐之思邈及元明諸大家每稱醫學之神洵足以救民而濟世近有潘元昭先生者世居永卓之原而在龍同海澄等處行道已三十年矣如治西鄰莊木賈之妻死而復蘇及治東鄰楊姓亦多可效僕僕亦常延診效如桴鼓先君暨先叔諸兄在日常與交遊陸都諸紳耆皆稱先生為當今國手近因南遊抵叻故請先生在此懸壺迄今已閱月矣凡有抱恙求醫者無不藥到春回活人無算爰綴數語以彰先生之名并欲使斯民同登壽域耳有欲延診者請至本坡墊那路頭恆春公司門牌十七號內可也此佈 光緒廿九年十月初九日 邱恒春公司 雲集謹頌

交易聲明 ○啟者小號向來出入銀兩均有司理人陸郎西簽名并蓋有唐番字圖章為據至於採辦貨物乃由關日初伴經手曾於前月尾一概查對明白找結清楚自後如有向 各貨號採辦貨物定憑蓋有小號唐番字採辦圖章或司理人陸郎西簽名方可過信否則乃係各 貨號自誤與小號無涉茲因關日初伴另尋別路不在小號僱工恐各 貨號未及週知特此佈 聞 光緒二十九年十月初五日 吉隆坡陸玉記號謹告

重建惠州會館興工告白 ○啟者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈 聞 光緒二十九年十月初三日 重建惠州會館董理葉唐生邱鵠金全啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡蒙家士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙製製造水晶等鏡一概備全無論老雅眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慈眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈 一千九百零三年四月廿七號 叻坡士庫街小坡德蘭神農藥房

光緒二十九年十月廿三日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	一千零九十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十六元半	叻白椒	三十一元
叻甘蜜	十一元七角二五	叻青每担	五十一元
足金每望葛	八十四元二角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元
印度盾	一百元兌		一百三十三盾
爪亞盾	一百元兌		一百三十四盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		一百零八盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
滙加里吉	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾
滙上海	銀行現銀票		一百三十三盾半
商人三十日期票			一百三十六盾半
商人三十日期票			一百三十九盾半
商人三十日期票			七十三兩
商人三十日期票			七十五兩

輪 船 開 行

檳榔嶼	峇株巴轄	泗水	廈門	香港	仰光	檳榔嶼	西貢	加勝巴	北干	彭亨	峇株巴轄	檳榔嶼	吉蘭丹	泗水	三寶瓏	麻六甲	蘇門答臘	網略	怡保	納閩	英屬	麻六甲	巨港	泗水	毛燕	亞沙漢	日里	英得宜	三寶瓏	井里汶	加勝巴	網略																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
豐源第一船	建平安輪船	安班蘭輪船	萬保源輪船	汕頭輪船	加里吉打輪船	依里蘭輪船	不里務輪船	關丹輪船	福源順輪船	檳星輪船	猶勝汝輪船	猶勝汝輪船	結丹輪船	哥叻輪船	那誅那輪船	薩寶輪船	薩寶輪船	薩寶輪船	馬辰輪船	里蘭輪船	冥憐輪船	永安輪船	荷禮巴東輪船	打士蘭輪船	三寶瓏輪船	仲美輪船	元裕盛輪船	裕盛棧	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山仰公司	萬瑞芳	開行	陳宜隆號	明嗎也洋行	實得力公司	永盛源號	遮且利士弟	明馬也洋行	安和號	遮且利士弟	山

拔魚家廊出稅 ○茲者巴些班養七枝石拔魚家廊有四間位處其牌號一百四十號 一百四十一號 一百四十二號 一百四十三號自來年華歷正月初一日算起至十二月終止計一年為滿期如各商有欲稅定者請至華民政務司後街同濟醫院右畔順吉號內相商 每日午後一點鐘起三點鐘止在彼處 光緒廿九年十月廿三日 陳冬發主人啟

一生真樂 ○夫真樂乃人之所欲也唯人未得一生之真樂為憾耳天下事不論貧富窮賤均可使人憂慮而憂慮中亦有懸則不同唯身體體弱人皆知先以為慮重則事次之我美國漢那毛先生曾言人身之病症皆以胆為主胆病則百病叢生由此觀之則知身血不潔乃肝病所致或心肝陰晦不知培養恐懼失驚以致身體不舒病惡叢生有似天上浮雲雖能推算也凡舟車所至人力所通若有此等病人則知該人未嘗得此一生之真樂矣哉夫人既患肝病則急於求醫問藥無疑焉○治病之方如黃浦先生所製堪稱第一補血補身祛病之靈丹妙藥也蓋該藥好食如蜜性極溫和其質乃魚肝油精○輕養煥養○麥芽膏精○野櫻菓○合製而成專治癆瘵咳嗽症喉症肺病婦女小兒身體缺血及體弱瘦弱之用凡患是症者必須早治幸勿自誤凡服是藥應體健痛除則一生真樂享之有不能盡者矣○英國大醫院醫士武君及美國加那大地方婦女醫院總醫生他君皆稱此藥之靈驗可療治虛弱各症○凡不能服魚肝油者可服黃浦所製補藥其味清甜甚於合口小兒最喜食之 ○大美國黃浦公司考製藥性○魚肝油精 此精無油味專治肺癆咳嗽症失音聲啞○輕養煥養 治肺癆虛弱體瘦偏風血竭○麥芽精 能開胃補身骨壯咳嗽○野櫻菓 治咳嗽癆瘵筋骨不舒骨痛 大英一千九百零三年十二月一號 總代理新嘉坡孟嘉大藥房發售 各西國藥肆均有代售

合夥聲明 ○小坡鐵巴虱街梧槽律門牌廿三號福隆隆土豆店前許泰生為東主現招得沈文通兩人合夥全創立業該福隆隆現改作福隆隆茲特登報聲明日前福隆隆隆號有與外間來往賬目揭借匯兌保認等項請于本月底止來店與經手理明過期自誤此佈 光緒二十九年十月廿二日 沈文通 許泰生 全啟

大英欽命新嘉坡輔政司 為招人承辦衣裳事照得本坡西醫院內之衫褲因欲招人承辦此役係以承辦一年為期由西一千九百零四年然花里月一號起算為此示仰商民人等知悉汝等有欲承辦此役者可於西本年利心末月廿一號禮拜一即華十一月初三日正午以前入票投交本署以憑選擇至於票之格式可至本署取討但各票務須封固票外更須列明係承辦該役字樣并將布辦附寄來者至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千九百零三年十二月九號 示

聲明告示 ○啟者敝號所有火船不論大小往來各埠嗣後如諸 寶號有寄金器銀項并配貨珍重之物務須到敝號內出載字還做稅方不致失落如有遺失敝號當照價若干如數賠補倘或 寶號寄船上之人為一遺失敝號斷不肯賠先此聲明免滋後論此佈 光緒廿九年十月二十一日 墊枋路頭豐源號謹啟

廣益積聚銀號有限公司告白 ○啟者本銀號集股資富商備本銀八十五萬元專遺揭放按押生理兼收貯本坡 土商家附寄銀兩一概章程已向狀師立定合約註冊存案在經歷司署任 諸君查閱 一凡附貯本銀號銀兩由五元至九十九元止未足一個月取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三角 一凡附貯本銀號銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三元六角 一凡附貯本銀號銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角 一凡附貯本銀號銀兩寫三個月期利息四厘算六個月期利息四厘半算一年期利息五厘算 一凡本銀號出入銀兩每日由上午九點鐘起至下午三點鐘止每逢禮拜日暫停出入 諸君惠顧請移 玉到本公司面議此佈

本銀號公舉 正總理 林維芳 寶源當東 副總理 黃繼祥 美憐靈土庫買辦 豐成園殷戶 萬益當東 梅連振 萬源當 成發當 梅端成東

司理人 黃文圃 廣恒司事 謙源 黃亞福 殷戶 許裕順 泰裕成號 黃光炎 美源當 黃名 福和有限 協理人 朱樹銘 廣恒 邱雁賓 甘蜜舖東 源來當東 公司司事 號東 羅奇生 梅百福 萬祥當

光緒二十九年十月廿一日 舖在中街口設葛土庫右鄰暫寓豐成興內門牌三十一號開張 新嘉坡廣益積聚有限公司謹啟

售出酒蜜烏標頭狗
BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND
SPARKLING CYDER.



"Dog'shead"
Brand.

"Dog'shead"
Brand.

Quarts Pints Nips
Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所
沽狗頭標烏蜜
酒功用其多名
馳遠近本坡各
酒店皆有出售
諸君購飲便
知其妙此佈
一千九百零三
年七月十五號
新嘉坡代理人
錦興公司謹啟

酒池蘭萬標車風新
造製國法在



諸君請嘗此標之萬蘭池
酒勿誤他種為要

諸君嘗過此標之萬蘭池
酒一次此後便不欲飲他
種標頭大英一千九百零三年七月十五號

欲試飲此酒者請到錦昌及恒興取對不致分文
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

囑根代釐即有利銀行告白
○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一
千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零三年四月廿七號
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年利心末月十七號在文島開投以下所列之餉碼 一孟加鴉片碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零六年嗎只月三十一號止 二文島境內之 兒武思 勿憐辱 士雅烈 卑勝旺 馮嘉庇能 打模禮等處之富店餉碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期前往投可也特示
西一千九百零三年十一月六號 一 二 示

大荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招投餉碼事照得本國家所轄慕娘之西方各餉碼定於西本年利心末月十七號及廿四號出投為此示仰商民等一體知悉爾等有欲承充此碼者屆期前往投以憑核奪至欲知其詳細情形前來本署詢問可也特諭
西一千九百零三年十一月六號 一 二 示

假印聲明 ○啟者小坡打鐵街門牌第一百三十號德泰號銅器生理開辦十餘年不意近日有人假冒本號兌貨印四行騙取貨物茲特登報聲明所假之印比之本號真印畧窄無多伏望 諸賢號細為辨別不致為人所愚為要此佈
光緒廿九年十月二十日 德泰號謹啟

新到清香椰油告白 ○啟者本號有新到坤甸夏蜜公司所製小罐椰油來坡發售此種椰油不特氣味馨香而且質地清潔以之燃燈固覺明亮無匹以供飲食亦無損人臟腑之處良由幾經製練而成故能通行無碍 諸商翁有欲採買者 玉臨本號相商可也此佈
光緒廿九年十月二十日 山仔頂街門牌十四號郭開陞號謹佈

吉舖招租 ○啟者本號自置有舖在甘公毛六甲即 因疑賃得力一間 門牌七號零一 丕砂賃得力一間 門牌二十二號未定租與人 諸君如有合意者請到山仔頂即吉靈賃得力門牌五十二號楊添發號議租此佈
光緒廿九年十月二十日 楊添發啟

車務新章廣告 ○啟者茲因本坡出稅之東洋車其車夫屢屢為人控告謂其不允載客孰知有等車輜早已有人租定屆時實在不能另載他人為此本人員備有隨身執照一紙凡有該車經已有人租定者其車夫可向租車之人取討字據寫明芳名居址及所租定之時刻前來本人員處報明照填于隨身執照之內作為實據便可兩息爭端也此佈
大英一千九百零三年十二月七號 車務人員納流衣夫巴謹啟

生理聲明 ○啟者特字通知刻下予等同在掃美芝律門牌第一百六十七號開設元元公司係造雜貨及九八生理而黃金英有股在內且有權管理店中生理各事而予等四人并無開設他號行店特此佈 聞
光緒二十九年十月十七日 黃金英 黃立賢 林壽人 蔡定亮 仝啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為曉諭事照得本國家意欲招人列單領款為此示仰商民人等知悉汝等有欲列單向本國家領取款項者限以西一千九百零三年利心末月十五號即華十月廿七日為期其各列單前來以便分給款項若過此期然後列單來領者則本國家可于利心末月三十一號給發其各票選毋違特示
大英一千九百零三年十二月一號 示

狀師告白 ○啟者特字通知 諸君知悉已故如經兄弟大狀師之生理已于一千九百零二年實添末月十五號拆開前者赴卑如經即在如經兄弟土庫內刻下自設土庫于麻六甲賃得力門牌第二號特此佈 聞
大英一千九百零三年十一月十二號 綴如經狀師謹啟

有地招售 ○啟者新嘉坡十八間後門牌第九號潘寶興染布店自前置有棧房壹所併牙蘭地週圍闊一希葛半坐落土名紅橋頭二塊石門牌九十四號與醉花林同坐即留春園對面該地今自己已不用情願投賣 諸翁如有合意者祈即移 玉到十八間後第九號門牌敝號潘寶興內相商便妥此佈
光緒廿九年十月十二日 潘寶興謹啟

掛砂撤銷聲明 ○啟者陳聖王街十號門牌上林號東主陳春前因有事回唐故將各事掛砂與陳珍珠代理今因陳春經已回坡故于西本年屋多末月九號將陳珍珠之掛砂字據撤銷此後各事仍由陳春自理恐未週知特此佈告
光緒廿九年十月十二日 上林號陳春謹啟

光緒廿九年十月十二日

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標為記



啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存心

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司 全啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白



啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉流通已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠諸國仕商諸君稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司

茲將冷公司告白 ○啓者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與車燕奧公司隔壁附近中國總領事署面商老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃設各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年八月十九號
後絲洽公司謹啟

鳥標牛奶發售

Nestlé's



此項牛奶含奶精最多

Milk

價廉物美為市上之冠

凝井不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 膠老機公司啟

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收藏雖久質地依舊堅

無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當

新嘉坡北馬路德神農大藥房謹啟

